

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.
Отъ пересылкою по почтѣ . . . 5 "
Отъ доставкою на домъ . . . 4 "
Подписки принимаются въ Редакціи съ Вѣдомостей въ закладъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . . . 12 "

Вѣдомости выходятъ 3 разъ: въ Понедѣлокъ, Среду и Пятницу.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.
Mit Ueberendung per Post . . . 5 "
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 "
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anserte beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 "

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVIII. Jahrgang.

№ 10.

Среда 23. Января.

Mittwoch 23. Januar.

1880.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

По распоряженію управляющаго Лифляндскою Казенною Палатою отъ 4. сего Января магистръ политической экономіи Германъ Шмидтъ назначенъ сверхштатнымъ чиновникомъ особыхъ порученій при Палатѣ. № 47.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеграфнаго Округа, состоявшимся 10. Января с. г., телеграфистъ 4. разряда Перновской Телеграфной Станціи Рихардъ Нерманъ, назначается надсмотрщикомъ той же станціи, съ 1. сего Января. № 277.

Определеніи Рижской городской Думы, состоявшейся 7. Января 1880 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Присутствовало 61 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Бюнгнеръ, при 6 и 7 предметахъ занятій гласный Шнейдеманъ.

Первымъ предметомъ занятій былъ докладъ подготовительной комиссіи по дѣлу объ установленіи правильной вѣды по улицамъ и отношенію Рижскаго полицімейстера отъ 5. Декабря 1879 г. за № 7515.

Опредѣлили: Черезъ посредничество Лифляндскаго Губернатора войти съ прошеніемъ къ правительству, чтобы предоставленное столбцамъ ст. 19 п. 14 Высочайше утвержденнаго 20. Юня 1872 года правилъ о примѣненіи городоваго положенія къ столицамъ и городу Одессѣ право издавать установленнымъ по рядкомъ обязательнаго постановленія о мѣрахъ безопасности и порядка при движеніи по улицамъ, а также по рѣкамъ и каналамъ, примѣнено было и къ городу Ригѣ.

Третьимъ предметомъ занятій было предложеніе городской Управы отъ 17. Декабря 1879 г. по проекту инструкціи для городской справочной конторы по присваиванію кормилицъ. Опредѣлили: обсужденіе сего предмета отложить.

Четвертымъ предметомъ занятій было предложеніе подготовительной комиссіи по дѣлу объ обложеніи городскимъ сборомъ дома дворянскаго собранія.

Опредѣлили: Обсужденіе сего предмета занятій отложить.

Пятымъ предметомъ занятій было предложеніе городского головы объ учрежденіи комиссіи для обрѣзковки временной инструкціи о порядкѣ дѣлопроизводства въ городской Думѣ.

Согласно предложенію городского головы опредѣлили: для обрѣзковки временной инструкціи о порядкѣ дѣлопроизводства въ городской Думѣ учредить комиссію изъ трехъ членовъ; для избранія ихъ составить списокъ кандидатамъ, самый же выборъ произвести въ одномъ изъ слѣдующихъ засѣданій.

По счету голосовъ въ кандидатскій списокъ внесены были слѣдующія имена:

| гласн. | Граде | получившій | 41 гол. |
|--------|-------------|------------|---------|
| " | Морицъ | " | 41 " |
| " | Книрихъ | " | 23 " |
| " | Тунцельманъ | " | 21 " |
| " | Ворнгауптъ | " | 10 " |
| " | Бюнгнеръ | " | 10 " |

Шестымъ предметомъ занятій былъ докладъ комиссіи по рассмотрѣнію жалобъ по дѣлу глазной лечебницы вдовы Реймерсъ.

Опредѣлили: 1) постановленіе городской Управы отъ 8. Октября 1879 года, коимъ глазной лечебницѣ запрещено было отводить ключаныя нечистоты въ городской каналъ, утвердить. 2) Принимая во вниманіе, что предписанное городскою Управою немедленное производство работъ, по случаю наступленія зимы, невозможно, предоставить городской Управѣ, по собственному соображенію, продолжать установленныя сначала сроки, или же отложить работы до теплаго времени года. 3) О таковомъ постановленіи городской Думы сообщить подавшему жалобу попечительству лечебницы вдовы Реймерсъ.

Седьмымъ предметомъ занятій былъ докладъ комиссіи по рассмотрѣнію жалобъ по дѣлу купца М. Камкина относительно оцѣнки принадлежащаго ему недвижимаго имущества.

Опредѣлили: Отмѣняя рѣшенія предсѣдателя оцѣночной комиссіи и городской Управы, поручить послѣдней произвести вторичную оцѣнку принадлежащаго Камкину недвижимаго имущества, о чемъ и сообщить просителю. № 464.

Вѣсѣлѣе der Riga'schen Stadtverordneten-Versammlung vom 7. Januar 1880.

(Werden gedruckt in Grundlage Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Anwesend 61 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt N. Büngner, bei Punkt 6 und 7 der Tagesordnung der Stadtverordnete Schneidemann.

Tagesordnung Punkt 1.

Bericht der Vorberathungscommission in Sachen der Regelung des Wagenverkehrs auf den Straßen und Schreiben des Riga'schen Polizeimeisters vom 5. December 1879 Nr. 7515.

Beschlossen: Durch Vermittelung des Livländischen Gouverneurs an die Staatsregierung die Petition zu richten, es möge die durch Art. 19 Pkt. 14 der für die Residenzen und Odesa erlassenen besonderen Bestimmungen zur Städteordnung vom 20. Juni 1872 den Residenzen eingeräumte Competenz, über ein gefahrloses und ordnungsmäßiges Verkehrsweisen auf Straßen, Flüssen und Canälen in vorgeschriebener Ordnung Ortsstatuten zu erlassen, auch auf die Stadt Riga ausgedehnt werden.

Tagesordnung Punkt 3.

Antrag des Stadthaupt vom 17. December 1879, betreffend den Entwurf einer Instruction für das städtische Ammenbureau.

Beschlossen: Die Verhandlung über diesen Gegenstand der Tagesordnung zu vertagen.

Tagesordnung Punkt 4.

Antrag der Vorberathungscommission in Sachen der Besteuerung des Ritterhauses.

Beschlossen: Die Verhandlung über diesen Gegenstand der Tagesordnung zu vertagen.

Tagesordnung Punkt 5.

Antrag des Stadthaupt auf Niederlegung einer Commission zur Revision der provisorischen Geschäftsordnung für die Stadtverordneten-Versammlung.

Dem Antrage des Stadthaupt gemäß wurde beschlossen: Zur Revision der provisorischen Geschäftsordnung der Stadtverordneten-Versammlung eine Commission aus 3 Gliedern niederzusetzen, zur Wahl derselben zunächst eine Vorschlagsliste anzufertigen und die Wahl selbst auf einer folgenden Sitzung zu vollziehen.

Nach dem Ergebniss des Strutiniums gelangten auf die Vorschlagsliste folgende Namen:

| | | |
|------------------|------------|--------|
| Stadtverordneter | Grade | 41 St. |
| " | Moriz | 41 " |
| " | Rnieri | 23 " |
| " | Tunzelmann | 21 " |
| " | Bornhaupt | 10 " |
| " | Büngner | 10 " |

Tagesordnung Punkt 6.

Bericht der Beschwerdecommission in Sachen der Wittve Reimers'schen Augenheilkunst.

Beschlossen: 1) Das Verfügen des Stadthaupt vom 8. October 1879, betreffend die Sperrung der Privatleitungen der Augenheilkunst in den Stadtkanal zu bestätigen;

2) unter Berücksichtigung, daß mittlerweile durch den Eintritt des Winters die sofortige Ausführung der vom Stadthaupt angeordneten Arbeit unthunlich geworden, das Stadthaupt zu ermächtigen, nach seinem eigenen Ermessen, die ursprünglich gestellten Fristen zu verlängern, resp. bis in die gute Jahreszeit zu verschieben.

Dem beschwerdeführenden Curatorium der Wittve Reimers'schen Augenheilkunst hierüber Eröffnung zu machen.

Tagesordnung Punkt 7.

Bericht der Beschwerdecommission in Immobilien-schätzungssachen des Kaufmanns A. Kamkin.

Beschlossen: Unter Aufhebung der abweisenden Verfügungen des Präses der Delegirtencommission und des Stadthaupt, dem Letzteren aufzugeben, eine neue Schätzung des Kamkinschen Grundstücks herbeiführen und über solchen Beschluß dem Beschwerdeführer Eröffnung zu machen. Nr. 464.

Определеніи Дерптской городской Думы отъ 20. Декабря 1879 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 городоваго положенія.)

- 1) объ избраніи членовъ постоянной комиссіи для оцѣнки недвижимостей;
- 2) по требованію магистрата о возмѣщеніи 500 руб., издержанныхъ въ прежніе годы на подготовительныя работы по устройству газоваго завода;
- 3) по предложенію городской Управы, касательно страхованія зданій городского имѣнія Сотага отъ огня;
- 4) по мнѣнію комиссіи для рассмотрѣнія проекта, относительно учрежденія взаимнаго ипотечнаго общества, отнес. сборгательной кассы. № 464.

**Beschlüsse der Dorpatischen Stadtverordneten
Versammlung vom 20. December 1879**

(Werden gedruckt in Grundlage Art. 68 der Städte-Ordnung.)

- 1) Betreffend die Wahl der Glieder einer ständigen Immobilien-Tagations-Commission;
- 2) betreffend den Antrag des Rathes wegen Refundierung von 500 Rbl., die in früheren Jahren bei den Vorarbeiten der Gasanstalt verauslagt worden sind;
- 3) betreffend die Vorlage des Stadtrathes wegen Versicherung der Gebäude des Stadtgutes Sotaga;
- 4) betreffend das Gutachten der Commission zur Prüfung des Projectes, hinsichtlich der Gründung eines gegenseitigen Hypotheken-Vereins, bez. einer Sparkasse. Nr. 464.

**Определение Перновской городской Думы
отъ 14. Декабря 1879 г.**

(Печатается на основании ст. 68 Городового Положения.)

Объ утверждени составленныхъ городской
Управою кассовыхъ правилъ. № 466.

**Beschluß der Pernauschen Stadtverordneten-
Versammlung vom 14. December 1879.**

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Betreffend die Bestätigung der von dem
Stadtamte entworfenen Cassa-Ordnung.
Nr. 466.

**Определение Арсенбургской городской Думы,
отъ 26. Ноября 1879 года.**

(Печатается на основании ст. 68 Городового Положения.)

Принятие проекта устава о порядкѣ поль-
зования Арсенбургскими купальнями.

**Beschluß der Arensburgischen Stadtverordneten-
Versammlung vom 26. November 1879.**

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Annahme eines Entwurfs zu einem Regle-
ment für Ordnung der Verhältnisse des
hiesigen Bades. Nr. 465.

Nachdem die Ziehung der 5% unkündbaren Liv-
ländischen Pfandbriefe, welche zufolge der denselben
zugehörigen Bestimmung zum Nominalwerthe
einzulösen sind, am 16. Januar 1880 ordnungs-
mäßig vollzogen ist, werden die Nummern der nach
einzelnen Jahrgängen gezogenen, der Einlösung
unterliegenden Pfandbriefe desmittelst zur Kenntniß
der Inhaber solcher Pfandbriefe gebracht, mit der
Aufforderung, die gezogenen Pfandbriefe mit sämt-
lichen zugehörigen, noch nicht fälligen Zinscoupons
und Talons, sowie den erforderlichen Cessions-
schriften, für diejenigen Pfandbriefe, welche auf
Wunsch der Inhaber derselben auf den Namen
verschrieben sein sollten, nach dem 16. October
1880, in der Stunde von 1 bis 2 Uhr, bei der
Oberdirection der Livländischen adligen Güter-
Credit-Societät einzureichen und für dieselben die
Zahlung nach dem Nominalwerthe zu empfangen.

Zugleich wird bekannt gemacht, daß die Ver-
zinsung der gezogenen Pfandbriefe mit dem 17. Oc-
tober 1880 aufhört und daß — falls mit den
Pfandbriefen nicht alle zu denselben gehörigen, im
October-Termin 1880 noch nicht fälligen Coupons
eingeliefert werden sollten — der Betrag der feh-
lenden Coupons von dem auszureichenden Capitale
in Abzug gebracht werden muß.

Schließlich sieht die Oberdirection sich veran-
laßt, mit Hinweis auf die am Schlusse geschehene
Angabe der in früheren Ziehungen ausgelosten,
bisher noch nicht zur Einlösung präsentirten 5%
unkündbaren Pfandbriefe, die Inhaber solcher
Pfandbriefe zur Einlieferung derselben, sowie der
zugehörigen Zinscoupons, Talons, resp. Cessions-
bogen und zur Entgegennahme des entsprechenden
Betrages aufzufordern, da die Verrentung dieser
Pfandbriefe — der betreffenden Publication gemäß
— von dem der Ziehung folgenden 17. October
ab aufgehört hat.

XV. Ziehung des Jahrganges 1865.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|--------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | Σ. Rbl. |
| 16,100 | 105 | Goldbeck | 1000 |
| 16,167 | 138 | Festen | 500 |
| 16,202 | 173 | do. | 100 |
| 16,248 | 84 | Tollenhof | 500 |
| 16,372 | 111 | Nießküll | 100 |
| 16,556 | 118 | Ledemannshof | 100 |
| 16,580 | 142 | do. | 500 |
| 16,614 | 105 | Semerehof | 1000 |
| 16,639 | 106 | Serben | 1000 |
| 16,752 | 112 | Selsau | 1000 |
| 16,790 | 194 | Verjahn | 1000 |
| 16,794 | 198 | do. | 1000 |
| 16,922 | 428 | Marienburger | 1000 |
| 16,994 | 130 | Matup | 1000 |
| 17,002 | 138 | do. | 1000 |
| 17,007 | 143 | do. | 500 |
| 17,050 | 144 | Flaunden | 500 |

| 2. Estnischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|--------------------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | Σ. Rbl. |
| 17,101 | 52 | Gillen | 500 |
| 17,117 | 44 | Barnau | 500 |
| 17,141 | 68 | do. | 100 |
| 17,142 | 69 | do. | 100 |
| 17,178 | 105 | do. | 100 |
| 17,234 | 80 | Schujen | 500 |
| 17,270 | 116 | do. | 100 |
| 17,271 | 117 | do. | 100 |
| 11,797 | 149 | Ringen. | 500 |
| 11,817 | 169 | do. | 100 |
| 11,879 | 192 | Alja | 500 |
| 11,906 | 219 | do. | 500 |
| 11,966 | 279 | do. | 500 |
| 11,967 | 280 | do. | 500 |
| 11,972 | 285 | do. | 500 |
| 12,142 | 101 | Kawershof mit Altenthurn | 500 |
| 12,148 | 107 | do. | 500 |
| 12,159 | 118 | do. | 100 |
| 12,489 | 100 | Lunia | 500 |
| 12,514 | 125 | do. | 100 |
| 12,543 | 103 | Neu-Kusthof | 500 |
| 12,861 | 162 | Alagknoi | 500 |
| 12,879 | 180 | do. | 500 |
| 12,892 | 193 | do. | 100 |
| 12,972 | 142 | Kopkoi | 500 |
| 13,048 | 43 | Alt-Küllig | 500 |
| 13,074 | 69 | do. | 500 |

XIV. Ziehung des Jahrganges 1866.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|----------------------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | Σ. Rbl. |
| 17,209 | 153 | Gulbern | 500 |
| 17,582 | 82 | Bershof | 500 |
| 17,676 | 120 | Golgofsky | 1000 |
| 17,800 | 89 | Neu-Karfel | 1000 |
| 17,883 | 41 | Lauternsee | 1000 |
| 18,030 | 181 | Salisburg | 1000 |
| 18,151 | 302 | do. | 100 |
| 18,155 | 306 | do. | 100 |
| 18,185 | 71 | Pesendorf | 1000 |
| 18,207 | 93 | do. | 500 |
| 18,229 | 176 | Ottenhof | 1000 |
| 18,384 | 166 | Alswig | 1000 |
| 18,385 | 167 | do. | 1000 |
| 18,422 | 204 | do. | 1000 |
| 18,440 | 222 | do. | 500 |
| 18,452 | 134 | do. | 100 |
| 18,483 | 95 | Isen | 1000 |
| 18,650 | 208 | Fraulen | 1000 |
| 18,763 | 127 | Groß- u. Klein-Zungfernhof | 1000 |
| 18,905 | 103 | Friedrichswalde | 500 |
| 19,080 | 98 | Eichenangern | 1000 |
| 19,191 | 98 | Karrishof | 1000 |
| 19,397 | 114 | Marzen | 100 |
| 19,400 | 117 | do. | 100 |
| 19,542 | 29 | Seyershof | 100 |

| 2. Estnischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|--------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | Σ. Rbl. |
| 12,366 | 14 | Neuhof | 500 |
| 13,206 | 156 | Rasin | 500 |
| 13,496 | 124 | Luhdenhof | 500 |
| 13,538 | 166 | do. | 500 |
| 13,552 | 44 | Linnamaggi | 500 |
| 13,563 | 55 | do. | 500 |
| 13,580 | 72 | do. | 500 |
| 13,635 | 37 | Tolama | 1000 |
| 13,716 | 102 | Palla | 500 |
| 13,884 | 139 | Kawast | 500 |
| 13,897 | 152 | do. | 500 |
| 13,957 | 212 | do. | 500 |
| 13,965 | 220 | do. | 500 |
| 13,979 | 234 | do. | 500 |
| 13,983 | 238 | do. | 500 |
| 14,015 | 270 | do. | 500 |
| 14,031 | 286 | do. | 500 |
| 14,048 | 303 | do. | 500 |
| 14,071 | 64 | Perrist | 100 |
| 14,238 | 196 | Audern | 1000 |
| 14,255 | 213 | do. | 1000 |
| 14,295 | 337 | Kawast | 500 |
| 14,309 | 351 | do. | 100 |
| 14,511 | 81a | Alt-Waidema | 1000 |
| 14,684 | 36 | Reister | 500 |
| 15,228 | 64 | Abfel-Koifel | 500 |

XIII. Ziehung des Jahrganges 1867.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|---------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | Σ. Rbl. |
| 19,308 | 164 | Wilsenhof | 500 |
| 19,310 | 166 | do. | 500 |
| 19,336 | 192 | do. | 100 |
| 19,351 | 207 | do. | 100 |
| 19,410 | 127 | Marzen | 1000 |
| 19,572 | 47 | Septull | 1000 |
| 19,589 | 64 | do. | 1000 |
| 19,626 | 53 | Peube | 100 |
| 19,797 | 53 | Pernigel | 100 |
| 19,818 | 95 | Neu Kempenhof | 500 |
| 19,868 | 50 | Idjel | 100 |
| 19,886 | 58 | Turneshof | 1000 |
| 19,889 | 61 | do. | 500 |

| 2. Estnischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|---------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | Σ. Rbl. |
| 20,011 | 5 | Bauwajern | 500 |
| 20,057 | 45 | Ohlershof | 100 |
| 20,077 | 65 | do. | 100 |
| 20,083 | 71 | do. | 100 |
| 20,098 | 86 | do. | 1000 |
| 20,134 | 128 | Groß-Koop | 1000 |
| 20,304 | 46 | Laimjall | 1000 |
| 20,428 | 107 | Odensee | 1000 |
| 20,560 | 51 | Ostrominsky | 1000 |
| 20,573 | 64 | do. | 100 |
| 20,588 | 79 | do. | 1000 |
| 20,676 | 166 | Indenhof | 1000 |
| 20,784 | 177 | Festeln | 1000 |
| 20,798 | 191 | do. | 100 |
| 20,834 | 30 | Schujenpahlen | 1000 |
| 20,839 | 35 | do. | 100 |

| 2. Estnischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|----------------------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | Σ. Rbl. |
| 14,709 | 126 | Rosenhof | 500 |
| 14,943 | 85 | Krüdnershof | 500 |
| 14,948 | 90 | do. | 500 |
| 15,022 | 182 | Gabbal u. Alepäh | 1000 |
| 15,271 | 143 | Aljakar | 500 |
| 15,301 | 173 | do. | 500 |
| 15,369 | 35 | Bentenhof | 1000 |
| 15,396 | 62 | do. | 100 |
| 15,465 | 90 | Kerfel im Bartholomäischen | 500 |
| 15,491 | 116 | do. | 500 |
| 15,532 | 145 | Kerfel mit Dmedo | 500 |
| 15,657 | 65 | Neu-Karrishof | 1000 |
| 15,890 | 49 | Lelle | 500 |
| 15,997 | 40 | Alexandershof | 500 |
| 16,006 | 85 | Fölk | 1000 |
| 16,145 | 69 | Neu-Lennastim | 500 |
| 16,160 | 84 | do. | 100 |
| 16,221 | 110 | Pollenhof | 1000 |
| 16,232 | 31 | Alt-Bigast | 100 |
| 16,272 | 44 | Kepshof | 100 |
| 16,359 | 48 | Kinnigall | 1000 |

XII. Ziehung des Jahrganges 1868.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|------|--------------------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | Σ. Rbl. |
| 20,467 | 146 | Odensee | 1000 |
| 20,909 | 76 | Königshof | 1000 |
| 20,944 | 35 | Puderküll | 1000 |
| 21,132 | 16 | Saulhof | 1000 |
| 21,139 | 23 | do. | 1000 |
| 2. Estnischen Districts: | | | |
| Nr. gen. | sp. | Gut | Σ. Rbl. |
| 15,116 | 276 | Gabbal | 1000 |
| 15,152 | 312 | do. | 1000 |
| 16,573 | 92 | Hallid | 100 |
| 16,645 | 61a | Neu-Fennern | 500 |
| 16,665 | 58 | Kogofinsky | 100 |
| 16,764 | 58a | Surgefer | 500 |
| 16,778 | 72a | do. | 100 |
| 16,818 | 66 | Neu-Müggen | 500 |
| 16,887 | 46 | Freyhof | 100 |
| 16,910 | 65 | Igast | 500 |
| 16,937 | 71 | Heilingensee | 1000 |
| 16,949 | 83 | do. | 1000 |
| 17,003 | 109 | Löwenhof u. | 1000 |
| 17,007 | 113 | do. | 1000 |
| 17,008 | 114 | do. | 1000 |
| 17,318 | 15a | Schloß-Fellin | 1000 |
| 17,322 | 19a | do. | 1000 |
| 17,440 | 137a | do. | 500 |
| 17,460 | 157a | do. | 100 |
| 17,486 | 75 | Kerfel (im Paistelschen) | 1000 |

XI. Ziehung des Jahrganges 1869.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|-------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | Σ. Rbl. |
| 19,436 | 153 | Marzen | 1000 |
| 21,283 | 52 | Kastran | 1000 |
| 21,343 | 112 | do. | 1000 |
| 21,352 | 121 | do. | 1000 |
| 21,415 | 49 | Orgishof | 1000 |
| 21,465 | 31 | Kemmershof | 1000 |
| 21,670 | 41 | Gremou | 1000 |
| 21,680 | 51 | do. | 1000 |
| 21,776 | 107 | Kangershof | 1000 |
| 21,810 | 20 | Sudden | 100 |
| 21,827 | 85 | Seltingshof | 1000 |
| 22,034 | 19 | Rammenhof | 900 |
| 22,046 | 9 | Romeskain | 500 |

| 2. Estnischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|-------------------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | Σ. Rbl. |
| 14,987 | 129 | Krüdnershof | 500 |
| 17,061 | 167 | Löwenhof u. | 1000 |
| 17,071 | 177 | do. | 1000 |
| 17,092 | 198 | do. | 1000 |
| 17,119 | 225 | do. | 500 |
| 17,579 | 61 | Menzen | 1000 |
| 17,679 | 42 | Saara | 1000 |
| 17,796 | 28a | Eufelküll mit Carlsberg | 1000 |
| 18,050 | 73 | Walguta | 1000 |
| 18,081 | 104 | do. | 100 |
| 18,215 | 104 | Palloper | 500 |
| 18,508 | 142 | Neu-Angen | 100 |
| 18,518 | 152 | do. | 100 |

X. Ziehung des Jahrganges 1870.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|----------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
| 21,441 | 21 | Ed. | 1000 |
| 21,456 | 36 | do. | 1000 |
| 21,635 | 279 | Lubahn | 500 |
| 21,639 | 283 | do. | 500 |
| 22,130 | 87 | Alt-Salis | 1000 |
| 22,138 | 95 | do. | 1000 |
| 22,465 | 94 | Neu-Salis | 1000 |
| 22,488 | 26 | Müllershof | 1000 |
| 22,641 | 44 | Neu-Bilsenshof | 1000 |
| 22,651 | 54 | do. | 1000 |
| 22,731 | 45 | Kroppenhof | 1000 |
| 22,737 | 51 | do. | 1000 |
| 22,841 | 26 | Neuhall | 1000 |
| 22,862 | 47 | do. | 500 |

| 2. Estnischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|-----------------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
| 18,414 | 43 | Saltschhof | 1000 |
| 18,428 | 57 | do. | 1000 |
| 18,449 | 78 | do. | 1000 |
| 18,677 | 146 | Schloß-Larwaft | 1000 |
| 18,728 | 197 | do. | 1000 |
| 18,814 | 30 | Alt-Bigant | 500 |
| 19,043 | 31 | Pöls | 1000 |
| 19,143 | 89 | Erreßter | 500 |
| 19,145 | 91 | do. | 500 |
| 19,504 | 28 | Imazal | 500 |
| 19,606 | 83 | Kayafer | 1000 |
| 19,627 | 104 | do. | 500 |
| 19,817 | 80 | Lugden | 500 |
| 19,892 | 63 | Schloß-Helmet | 1000 |
| 19,901 | 72 | do. | 1000 |
| 19,953 | 124 | do. | 1000 |
| 20,108 | 38 | Neu- oder Klein-Gamby | 500 |

IX. Ziehung des Jahrganges 1871.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|----------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
| 23,306 | 60 | Rubling | 100 |
| 23,329 | 83 | do. | 100 |
| 23,340 | 94 | do. | 100 |
| 23,355 | 109 | do. | 100 |
| 23,368 | 122 | do. | 100 |
| 23,371 | 125 | do. | 100 |
| 23,385 | 139 | do. | 100 |
| 23,592 | 65 | Neu-Galzenau | 1000 |
| 23,673 | 45 | Judasch | 1000 |
| 2. Estnischen Districts: | | | |
| 2,405 | 8 | Rosenhof | 1000 |
| 20,420 | 9 | Medts mit Naba | 1000 |
| 20,424 | 13 | do. do. | 1000 |
| 20,426 | 15 | do. do. | 1000 |
| 20,438 | 27 | do. do. | 1000 |
| 20,446 | 35 | do. do. | 1000 |
| 20,490 | 79 | do. do. | 500 |
| 20,496 | 85 | do. do. | 500 |
| 20,689 | 199 | Alt-Anzen | 1000 |
| 20,707 | 217 | do. | 1000 |
| 21,076 | 39 | Rodjerno | 1000 |
| 21,376 | 37 | Forbushof | 100 |
| 21,440 | 41 | Kerstenhof | 500 |

VIII. Ziehung des Jahrganges 1872.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|-----------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
| 20,489 | 168 | Odensee | 100 |
| 23,719 | 82 | Schloß-Pärkeln | 1000 |
| 23,741 | 104 | do. | 100 |
| 23,785 | 80 | Sternhof | 1000 |
| 23,797 | 92 | do. | 500 |
| 23,801 | 96 | do. | 500 |
| 23,931 | 163 | Ogershof | 1000 |
| 23,988 | 220 | do. | 1000 |
| 24,074 | 25 | Meiran | 1000 |
| 24,076 | 27 | do. | 1000 |
| 24,131 | 82 | do. | 1000 |
| 24,163 | 37 | Reysen | 1000 |
| 24,312 | 143 | Rosenhof | 1000 |
| 24,313 | 144 | do. | 1000 |
| 24,327 | 158 | do. | 100 |
| 24,560 | 68 | Ramlau | 1000 |
| 24,706 | 214 | do. | 1000 |
| 24,744 | 252 | do. | 100 |
| 25,262 | 33 | Nervensberg | 100 |
| 2. Estnischen Districts: | | | |
| 20,031 | 97 | Ribbijern | 500 |
| 21,734 | 3 | Kerfo mit Henno | 1000 |
| 21,742 | 11 | do. do. | 1000 |
| 21,869 | 36 | Tammen | 500 |
| 22,072 | 95 | Duckershof | 100 |
| 22,179 | 32 | Waimel-Neuhof | 1000 |

VII. Ziehung des Jahrganges 1873.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|-----------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
| 22,588 | 142 | Meslau | 1000 |
| 23,113 | 93 | Lirfen | 1000 |
| 24,526 | 27 | Seckenhof | 1000 |
| 25,339 | 4 | Nabben | 1000 |
| 25,340 | 5 | do. | 1000 |
| 25,559 | 139 | Lysohn | 1000 |

2. Estnischen Districts:

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|-------------------|---------|
| 10,419 | 31 | Loiffer und Condo | 500 |
| 20,771 | 281 | Alt-Anzen | 1000 |
| 20,775 | 285 | do. | 500 |
| 20,800 | 310 | do. | 1000 |
| 20,874 | 384 | do. | 1000 |
| 21,328 | 113 | Saarenhof | 1000 |
| 21,640 | 81 | Tellerhof | 500 |
| 22,144 | 68 | Lehoma | 1000 |
| 22,387 | 49 | Hohenheide | 1000 |
| 22,433 | 18 | Hopenhof | 500 |

VI. Ziehung des Jahrganges 1874.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|-------------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
| 3,235 | 36 | Lirfen | 100 |
| 10,388 | 49 | Ohlschhof | 100 |
| 12,811 | 62 | Goldbeck | 1000 |
| 20,651 | 141 | Lindenhof | 1000 |
| 23,132 | 112 | Lirfen | 1000 |
| 25,774 | 207 | Smitten | 1000 |
| 25,832 | 265 | do. | 100 |
| 25,865 | 298 | do. | 1000 |
| 25,914 | 347 | do. | 1000 |
| 25,916 | 349 | do. | 1000 |
| 25,948 | 381 | do. | 100 |
| 26,115 | 76 | Ringmundshof | 1000 |
| 26,124 | 85 | do. | 1000 |
| 26,192 | 86 | Alt-Laihen | 1000 |
| 26,226 | 120 | do. | 1000 |
| 26,347 | 186 | Ringmundshof | 500 |
| 26,487 | 40 | Aulenberg | 1000 |
| 26,689 | 51 | Bauenhof | 1000 |
| 27,027 | 64 | Loddiger | 1000 |
| 27,036 | 73 | do. | 550 |
| 2. Estnischen Districts: | | | |
| 22,680 | 92 | Kerjell | 500 |
| 22,794 | 74 | Warrol | 1000 |
| 22,879 | 33 | Rauge | 1000 |
| 22,895 | 49 | do. | 100 |
| 22,963 | 2 | Friedrichshof | 1000 |
| 23,194 | 251 | Woißsch. | 1000 |
| 23,339 | 120 | Alt-Brangelschhof | 1000 |

V. Ziehung des Jahrganges 1875.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|----------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
| 27,107 | 75 | Clausshof | 100 |
| 27,431 | 119 | Rodenpois | 1000 |
| 27,481 | 169 | do. | 1000 |
| 27,506 | 194 | do. | 1000 |
| 27,868 | 28 | Bersmünde | 1000 |
| 2. Estnischen Districts: | | | |
| 5,435 | 7 | Neu-Lennasfilm | 600 |
| 6,032 | 23 | Neu-Karriehof | 1000 |
| 20,937 | 37 | Mühlshof | 500 |
| 23,413 | 99 | Linnamesgi | 1000 |
| 23,423 | 109 | do. | 500 |
| 23,476 | 6 | Rachkoma | 1000 |
| 23,569 | 99 | do. | 1000 |

IV. Ziehung des Jahrganges 1876.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|---------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
| 23,860 | 203 | Stomersee | 1000 |
| 23,864 | 207 | do. | 1000 |
| 24,296 | 126 | Ohlschhof | 100 |
| 27,136 | 61 | Sinohlen | 100 |
| 27,630 | 86 | Weissensee | 1000 |
| 27,708 | 98 | Kolzen | 100 |
| 27,720 | 110 | do. | 500 |
| 28,053 | 14 | Pais | 1000 |
| 28,105 | 18 | Gränhof | 500 |
| 28,158 | 198 | Ottenhof | 100 |
| 28,178 | 41 | Hinzenberg | 1000 |
| 28,223 | 29 | Neu-Wohlfahrt | 1000 |
| 2. Estnischen Districts: | | | |
| 19,304 | 84 | Kodora | 100 |
| 20,390 | 93a | Korast | 1000 |
| 23,627 | 5a | Karasky | 1000 |
| 23,880 | 194 | Neu-Kusthof | 100 |

III. Ziehung des Jahrganges 1877.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|----------------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
| 9,362 | 30 | Willshof | 100 |
| 24,863 | 134 | Neu-Schwanenburg | 1000 |
| 24,903 | 174 | do. | 1000 |
| 24,967 | 238 | do. | 1000 |
| 2. Estnischen Districts: | | | |
| 20,314 | 135 | Kamershof mit Eehlen | 100 |
| 23,793 | 31a | Sommerpahlen | 500 |
| 23,795 | 33a | do. | 100 |
| 23,800 | 38a | do. | 100 |
| 23,966 | 346 | Mija | 1000 |

II. Ziehung des Jahrganges 1878.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|-----------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
| 27,970 | 140 | Dahlen | 1000 |
| 28,396 | 2 | Saadsen | 1000 |
| 28,553 | 67 | Adiamünde | 1000 |
| 28,555 | 69 | do. | 1000 |
| 28,590 | 104 | do. | 1000 |

2. Estnischen Districts:

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|----------------|---------|
| 24,233 | 60 | Uddern | 100 |
| 24,316 | 183 | Neu-Oberpahlen | 500 |
| 24,506 | 67 | Lappid | 500 |

I. Ziehung des Jahrganges 1879.

| 1. Lettischen Districts: | | | |
|--------------------------|-----|---------------|---------|
| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
| 20,929 | 96 | Rönigshof | 1000 |
| 26,709 | 71 | Bauenhof | 1000 |
| 26,990 | 60 | Engelhardshof | 100 |
| 28,800 | 162 | Ledemanshof | 100 |
| 28,830 | 30 | Seringshof | 100 |
| 28,877 | 43 | Rautschen | 1000 |
| 28,955 | 121 | do. | 100 |
| 2. Estnischen Districts: | | | |
| 24,430 | 229 | Karolen | 1000 |

Numeration der früher gezogenen, bisher noch nicht zur Einlösung präsentierten 5% unkündbaren Pfandbriefe, deren Verrichtung vom October-Termin des Jahres der Auslosung ab aufgehört hat.

1. Lettischen Districts:

Ausgelost im Jahre 1872.

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|--------|---------|
| 17,147 | 74 | Barnau | 100 |

Ausgelost im Jahre 1874.

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|-----------|---------|
| 20,026 | 20 | Bawassern | 100 |

Ausgelost im Jahre 1876.

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|------------|---------|
| 21,958 | 96 | Klein Koop | 1000 |

2. Estnischen Districts:

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|-------------|---------|
| 9,387 | 31a | Neu-Woidema | 100 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|----------|---------|
| 18,020 | 44 | Labbiser | 100 |

Ausgelost im Jahre 1877.

1. Lettischen Districts:

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|--------------|---------|
| 17,634 | 42 | Grothushshof | 100 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|----------|---------|
| 23,633 | 140 | Segewold | 100 |

2. Estnischen Districts:

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|-------------|---------|
| 20,250 | 34 | Schönangern | 100 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|-------|---------|
| 22,915 | 69 | Rauge | 100 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|------|-------------|---------|
| 22,959 | 109a | Neu-Vennern | 100 |

Ausgelost im Jahre 1878.

1. Lettischen Districts:

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|--------------|---------|
| 2,921 | 54 | Schloß-Luhde | 100 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|---------|---------|
| 16,545 | 101 | Spurnal | 100 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|----------|---------|
| 18,006 | 157 | Salzburg | 500 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|--------------|---------|
| 21,997 | 65 | Alt-Ottenhof | 1000 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|--------|---------|
| 22,555 | 28 | Ballod | 100 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|---------|---------|
| 23,308 | 62 | Rubling | 100 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|-----|---------|
| 23,325 | 79 | do. | 100 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|----------|---------|
| 23,634 | 141 | Segewold | 100 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|--------|---------|
| 24,048 | 59 | Lisden | 100 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|--------------|---------|
| 26,152 | 113 | Ringmundshof | 1000 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | S.-Mtl. |
|----------|-----|---------------|---------|
| 28,228 | 34 | Neu-Wohlfahrt | 100 |

| Nr. gen. | sp. | Gut | Σ. Rbl. |
|----------|-----|------------------------|---------|
| 14,423 | 83 | Alt-Bornhusen | 100 |
| 14,753 | 58 | Imma-Werraser | 1000 |
| 15,676 | 84 | Neu-Karrishof | 1000 |
| 15,818 | 66 | Raima | 1000 |
| 16,381 | 70 | Minnigall | 100 |
| 18,162 | 51 | Palköper | 1000 |
| 18,296 | 37 | Arrohof im Jacobischen | 1000 |
| 18,976 | 62a | Korast | 500 |
| 21,431 | 32 | Kerstenhof | 500 |
| 21,435 | 36 | do. | 500 |
| 21,700 | 95a | Neu-Fennern | 100 |
| 21,929 | 45 | Pujat | 1000 |
| 22,426 | 11 | Nopenhof | 100 |
| 23,087 | 144 | Wosied. | 1000 |
| 23,687 | 139 | Alt-Kusthof | 1000 |
| 23,786 | 24a | Sommerpahlen | 500 |
| 23,853 | 123 | Kerro | 100 |

Riga, den 18. Januar 1880. Nr. 101.

Von der Riga'schen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß sämtliche Inhaber von Privat-Lastequipagen, welche nur für sich und nicht für Andere Güter, Waaren, Geräthschaften, Fabrikate und Producte, Materialien jeglicher Art, Straßengebricht u. transportiren, ihre Lastequipagen, gemäß der Vorschrift Sr. Excellenz des Livländischen Herrn Gouverneurs vom 17. October 1873 Nr. 7114, nunmehr mit dem Beginn dieses Jahres mit neuen von der Riga'schen Polizei-Verwaltung zu ertheilenden Blechnummern, bei Einlieferung der alten, zu versehen haben, sowie daß die Ertheilung der beregten Blechnummern im Laufe des Januar- und des Februar-Monats d. J. bei der Riga'schen Polizei-Verwaltung zur gewöhnlichen Sitzungszeit stattfinden wird, und endlich daß diejenigen, welche während der beregten Zeit es unterlassen haben ihre Lastequipagen mit den vorschristmäßigen Blechnummern zu versehen, den bestehenden Strafbestimmungen unterliegen werden. Nr. 652. 2

Riga-Polizei-Verwaltung, den 14. Januar 1880.

Zufolge § 89 der Beilage zum § 4 der Livländischen Bauer-Verordnung von 1860 wird von der Oberverwaltung der Livländischen Bauer-Rentenbank desmittelt zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß im Laufe des Jahres 1879 keine neuen Rentenbriefe emittirt worden sind, und daß mithin, da eine Auslosung in diesem Jahre nicht stattfand, am Schlusse des Jahres 1879, ebenso wie zum 1. Januar ej. a. Rentenbriefe für Σ. Rbl. 309,600 sich in Cours befanden, und daß ferner bei der Bauer-Rentenbank zur Zeit noch Verhandlungen wegen Emittirung von Σ. Rbl. 16,350 in Rentenbriefen an 14 Grundstücke anhängig sind. Nr. 21. 2

Riga, am 15. Januar 1880.

Von der Dorpat'schen Polizeiverwaltung werden die resp. Polizeiautoritäten desmittelt ersucht, nach dem ehemaligen Studirenden der Dorpater Universität Constantin Bürgens, 24³/₄ Jahr alt, aus Estland gebürtig, welcher wegen Fälschung von Wechsel und Documenten hieselbst in Untersuchung zu ziehen ist, die geeigneten Nachforschungen anzuordnen und denselben im Ermittlungsfalle zu verhaften und arrestlich an diese Behörde abzuverfichten. Nr. 160. 1

Dorpat-Polizeiverwaltung, den 9. Januar 1880.

No krohna mangatnuishas pagasta waldibas, Rihgas aprinki (Wagnushof per Riga), teef tee te apastha minete pagasta lohzeff, kuri jam wairat gadus nam wairs ne sawas maksafchanas libhsinajuschi ne ari pafes nehmuschi un par kureem tadeht nam finams fur tee polifuschi, zaur scho usajinati, wifwehstaki libhs 1. October sch. g. fcheit peemelbetees. Wifas zeenijamas pifsehtu un semp-polizejas, un it katriis, kas par kahdu no fcheem zilwekem kahdu siaw waretu doht, teef te klast padewigi kuhgti, to libhs 1. Oktober sch. g. laipnigi fcheit atwehstift. It weens no teem, kas ne pais buhs peemelbejes, jeb par furu ne kahda siaw nehuhs dabuhta, tiks no 1 Oktober sch. g. pagasta rufkos par pasuduschu norastifts.

Lee mellejamee pagasta lohzeff ir:

- 1) Karl Jure Walbe,
- 2) Sander Keeljuschi,
- 3) Behrtul Siegmund (Stepan),
- 4) Jakob Schipper,
- 5) Jahn Ulbrich Wall,
- 6) Janis Tschuhre,
- 7) Juris Ohsolin,
- 8) Siman Jaunsemneeks,
- 9) Pibrit Muschil,
- 10) Jahn Pauls,
- 11) Lohm Seglin,
- 12) Peter Rudstift,

- 13) Dietrich Abbolin,
- 14) Jure Martin Pluigin,
- 15) Uns Karrin.

Nr. 8. 1

Mangatnuishas pag.-wald., 5. Januar 1880.

Прокламы. Proclama.

Von dem Riga'schen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des alhier verstorbenen Adolph Poresch irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 17. Juli 1880, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 38. 3

Riga-Rathhaus, den 17. Januar 1880.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hieselbst mit Hinterlassung eines rechtsformlich errichteten Testaments verstorbenen Fr. Jenny Holz unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament der gedachten Fr. Jenny Holz anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 14. Juli 1880 bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments- und Nachlassachen mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 53. 3

Dorpat-Rathhaus, am 14. Januar 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigenthümerin des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Rujen-Torney hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

- 1) das Gefinde Kalne Wecke Nr. 39, groß 38,26 Dessätinen, dem Herrn Constantin Reichberg für den Preis von 1721 Rbl. 25 Kop.;
- 2) das Gefinde Leyeß Wecke Nr. 40, groß 45,01 Dessätinen, dem Herrn Constantin Reichberg und dessen Frau Olga Reichberg geb. Nagel für den Preis von 2146 Rbl. 25 Kop.

Nr. 18. 1

Wolmar, den 9. Januar 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des welland

Herrn G. von Transehe, als Erbbesitzer des im Sunzelschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Gutes Watram hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Watram ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. abl. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Watram bei Einem Erlauchten Livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, den resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Watram ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

- 1) das Gefinde Birzen, groß 26 Tblr. 32 Gr., dem Bauer Martin Vanger, für den Preis von 3550 Rbl.;
- 2) das Gefinde Kalne-Riohnen, groß 26 Tblr. 59 Gr., dem Bauer Otto Freiberg, für den Preis von 3689 Rbl.

Nr. 27. 2

Wolmar, den 15. Januar 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Freymann, Erbbesitzer des im Pernigelschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Alpische Leyeß- und Kalna-Wahrse-Gefindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande des Gutes Alpisch gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Leyeß- u. Kalna-Wahrse-Gefinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

- das Gefinde Leyeß- u. Kalna-Wahrse, groß 24 Tblr. 76 Gr., der Frau Alma Silit, geb. Becker, für den Preis von 5000 Rbl.

Nr. 30. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Mittel Mellus, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Rujen-Groß-

hoffen Leies Laur-Gefundes hiersebst darum nach-
gefragt hat, eine Publication in gesetzlicher Weise
darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum
Gehörstande des Gutes Rujen Großhof gehörige,
unten näher bezeichnete Grundstück, mit den
zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien,
dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem eben-
falls am Schluß genannten resp. Käufer als freies,
unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine
Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, ange-
hören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche
Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft
dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme
der Lvl. Bauer-Rentenbank und aller Derjenigen,
welche auf dem Leies Laur-Gefunde bei diesem Kreisge-
richte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und
Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend
einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und
Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung
und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grund-
stücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren
zu können vermeinen, auffordern wollen, sich
innerhalb der peremptorischen Frist von sechs
Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem
Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen An-
sprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig
anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig
zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen
sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während
des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend
und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben,
daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen
Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigen-
thümlich adjudicirt werden soll:

das Gefunde Leies-Laur, groß 29 Tlhr.
83 Gr., dem Bauer Dawe Dunze, für den
Preis von 8595 Rbl. S. Nr. 33. 2
Wolmar, den 15. Januar 1880.

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Tellinschen
Kreisgerichte wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß
gebracht, daß das im Pernauschen Kreise und
Gallitschen Kirchspiele, unter dem Gute Pennicküll
belegene, dem Jaak Küle eigenthümlich gehörige,
11 Tlhr. 78 Gr. große Grundstück Kurrufke
Nr. 33, zufolge getroffener Vereinbarung, in den
Besitz des Jaan, Jaak's Sohn, Küle, der den
Kaufpreis zum Vollen berichtet hat, nunmehr
übergehen solle und werden daher alle Diejenigen,
welche gegen solche Besitzübertragung etwa rechtliche
Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten,
hierdurch aufgefordert, ihre desfallige Einsprache
innerhalb der peremptorischen Frist von sechs
Monaten a dato, d. i. spätestens bis zum 10. Juli
1880, bei dieser Behörde zu verlaublichen und
ausführig zu machen, widrigenfalls sie mit solcher
nicht weiter gehört werden sollen und das Grund-
stück dem qu. Jaan Küle, zu dessen vollem unbe-
schränktem Besitz diesseits erb- und eigenthümlich
adjudicirt werden wird.

Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 10. Januar
1880. Nr. 77. 2

Von dem Pattenhoff'schen Gemeindegerrichte, im
Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises
belegen, wird hiermit bekannt gemacht, daß die
Verwalterin des hiesigen Pcedi-Jaak's Gefundes
Ano Adamson in Concurs gerathen, — und for-
dert gleichzeitig desmittelst einen Jeden auf, der
Anforderungen an die vorgenannte Ano Adamson
hat, oder ihr schuldig, innerhalb drei Monaten
a dato bei diesem Gemeindegerrichte tehuß Liqui-
dation sich zu melden, bei der Verwarnung, daß
der Gläubiger nach Verlauf der vorgenannten Frist
nicht weiter gehört und der Schuldner in gesetzliche
Strafe verfällt. Nr. 5. 1

Pattenhof, den 4. Januar 1880.

Von dem Lauenhoff'schen Gemeindegerrichte, im
Pernau-Tellinschen Kreise und Helmet'schen Kirch-
spiele, werden alle Diejenigen, welche an den
Nachlaß des verstorbenen hiesigen Alwi-Gefundes-
eigenthümers Hans Käper irgend welche Anforde-
rungen zu haben vermeinen oder Zahlungen zu
leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert, mit
solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungsver-
pflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege,
binnen 3 Monaten a dato, also spätestens bis
zum 5. April 1880, sich bei diesem Gemeindegerrichte
zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp.
Creditoren nach Ablauf dieses Proclams mit ihren
Anforderungen nicht weiter zugelassen
noch berücksichtigt werden, mit den etwaigen
Debitoren aber nach den Gesetzen verfahren werden
wird. Nr. 1. 1

Lauenhof-Gemeindegerricht, den 5. Januar 1880.

Von dem Pultarn'schen Gemeindegerrichte, im
Rigaschen Kreise und Dahlschen Kirchspiele, wird
desmittelst zur allgemeinen Nachachtung bekannt

gemacht, daß der zur Dahlschen Gemeinde ge-
hörige, in dem Rellauschen Kalnefruge wohnhafte
Krüger Martin Wandersfarn verstorben ist.

Demnach werden Alle, welche an die Nachlaß-
masse des Verstorbenen Anforderungen zu formiren
haben, oder demselben verschuldet sein sollten,
hierdurch aufgefordert, binnen 3 Monaten, d. h.
bis zum 17. April 1880, ihre Sachen vor diesem
Gemeindegerrichte zu ordnen, widrigenfalls sie nach
Ablauf des anberaumten Termins mit ihren
Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen
werden, mit etwaigen Schuldnern aber nach den
Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 6. 2

Pultarn-Gemeindegerricht, den 16. Januar 1880.

Von Einem Kaiserlichen 2. Wendenschen
Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, welche
an den Nachlaß des verstorbenen Friedrichswalde-
schen Grundeigenthümers Wolmar'schen Bürgers
Alexander Tschack, irgend welche Anforderungen zu
haben vermeinen oder demselben verschuldet sein
sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb drei
Monaten a dato dieses affigirten Proclams, d. i.
spätestens den 10. April 1880 sub poena prae-
clusi bei diesem Kirchspielsgerichte persönlich oder
durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte geltend
und ausführig zu machen, resp. anzumelden und
zu liquidiren, widrigenfalls dieselben nach Exspiri-
rung des termini praefixi mit ihren Anforderungen
nicht weiter gehört, sondern präcluidirt sein sollen,
mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen ver-
fahren werden wird.

Alt-Talzenau, im 2. Wendenschen Kirchspielsge-
richte, den 10. Januar 1880. Nr. 264. 1

Kad ta nomirufcha, pee Limbaischu pilsehtas
peerastita bijufcha tshigana Jura Dahwa manti-
neeki ir deht prassichanas usdohshanas un spreeduma
ufflaufschanas pre schahs teefas nepezeeschami
wajadstgi, tad teef wifas zeen. pilsehtas un semju
polizejas zaur scho luhgtas, ta Jura Dahwa
manteneekem, kur tee atrastohs, usdohs, ta lai
wini wifwehlati 6 nebeku laika, no apatschraffitas
deenas staitohs, pee schahs teefas peeteihtes. Pehz
pagahjufcha termina netiks wairs wina prassichanas
klaufstas, bet bes klachtbushchanas spreedums taifhts
un par issludinatu cessathts. Nr. 1. 3

Ungur pag.-teefä, tai 14. Januar 1880.

Kad tas schejeenes walismahjas rentneeks
Jahnis Krieger ir konkurs kritits un wina manta
taps okziona pahrdota, tad tohp zaur scho wif
wina parahdu deweji un nehmeji usajzinati, triju
mehneschu laika no apatschraffitas deenas staitohs,
t. i. libds 7. April f. g. ar sawahm prassichanahm
pee schejeenes pagasta teefas peeteihtes, jo pehz
mineta termina neweens wairs netaps klaufhts,
bet ar parahdu flehpjeem pehz likuma idarihts.
Putschurgas pag.-teefä, tai 7. Januar 1880.

Nr. 3. 3

Kad tas schejeenes Kurma mahjas fainneeks
Peter Mastin ir miris, tad teef ar scho wif wina
parahdu nehmeji un deweji usajzinati, likumiga
laika pee apatschraffitas teefas peeteihtes; wehlati
netiks neweens wairs klaufhts un ar wainigeem
pehz likuma darihts. Nr. 8. 3

Strihles pagasta teefä, 10. Januar 1880.

Wislujas Wittes mahjas gruntneeks Andreews
Silinsch ir deht weegiprahribas un mantas
schchepdeschanas apatsch pehrminderu waldischanas
litis un ir par pehrminderem preesch ta pascha
eezelti Wirschumischas Kalna Peeteran mahjas
gruntneeks Jakobs Leepinsch un Russas Behysin
mahjas rentneeks Jahns Kalejs. Ladeht teef
zaur scho wifem un if katram, kureem jeb kurem
ar to peeminetu Andreewu Silinu kadass dari-
schanas buhtu, sinams darihts, ta teem pascheem
tahdoss atgadijums ir ar wina, Silina, pehr-
minderem Jakobu Leepinu un Jahni Kalejs
jaisdarahs, jo nekahda idarischana ar Andreewu
Silinu bes wina pehrminderu atkaufschanas netiks
par geldigu atsihta nei peenemta.

Lurklacht teef wif, Silin, parahdu deweji un
nehmeji usajzinati 3 mehneschu laika, t. i. wehlati
libds 4. April 1880, pee schihis walst-teefas pe-
teihtes, jo wehlati netiks neweens parahdu dewejs
wairs peenemis nei klaufhts, bet ar teem, kas
winam parahda buhs, tiks pehz likuma idarihts.
Wislujas walst-teefä, tai 4. Januar 1880.

Nr. 2. 2

Kad tas Podesem pagasta (Mubenes draufse)
Strafda mahjas rentneeks Jahn Kallei parahdu
deht konkurs kritits un wina mantiba okzina
pahrdota, tad teef no schahs pagasta teefas zaur
scho wif wina parahdu deweji un nehmeji us-
ajzinati, 3 mehneschu laika, t. i. libds 7. Merz
sch. g., pee schihis teefas ar sawahm prassichanahm

peeteihtes, wehlati neweens netiks klaufhts, bet ar
parahdu flehpjeem pehz likuma darihts.

Podesem pagasta teefä, 4. Januar 1880.

Nr. 2. 2

Kad ta schejeenes Whbolin mahjas fainneeeze
Marina Whbolin ir parahdu deht konkurs kritits
un winas mantiba us okziona pahrdota, tad teef
winas parahdu deweji un tee kas winai fo parahda
buhtu, usajzinati, treju mehneschu laika, t. i. libds
5. April sch. g., pee schahs teefas peeteihtes.
Pehz pagahjufcha termina tiks pehz likumeem
darihts. Nr. 2. 2

Inzeema pagasta teefä, 5. Januar 1880.

Kas pee Pils-Gulbenes pagasta peederigs
Mahrin Pintel, ir ar schejeenes Simon Dilles
atkaufschanu, ta dehtu Jakobu, dsm. 18. April
1867 gada, kuru winach jaw 4 gadus audstajis,
pee schejeenes pagasta teefas tai 28. November
1878 g. few par dehtu norastht lijis;

Wif tee, kureem preesch schihis adopteere-
schanas kahda pretruna buhtu, teef usajzinati,
6 mehneschu laika, t. i. libds 1. Juni 1880. g.,
pee schahs pagasta teefas peeteihtes, jo wehlatas
pretrunas wairs netiks peenemtas. Nr. 251a. 1

Gulbene, tai 31. Dezember 1879.

Kas pee Pils-Gulbenes pagasta peederiga
atraitne Dahrte Porowitsch, kurai paschai dehta
nam, ir ta pascha pagasta lohzeffa Simon Dilles
dehtu Mahrinu, dsm. 26. Juni 1869 g., few
par dehtu peenehmuse, un pee schenes pagasta
teefas tai 30. Mai 1879 ar ta tehwa atkaufschanu
norastht liuse.

Wif tee, kureem preesch schihis adopteere-
schanas kahda pretruna buhtu, teef usajzinati,
6 mehneschu laika, t. i. libds 1. Juni 1880. g.,
pee schahs pagasta teefas peeteihtes, jo wehlatas
pretrunas wairs netiks peenemtas. Nr. 251b. 1

Gulbene, tai 31. Dezember 1879.

Kas pee Pils-Gulbenes pagasta peederigs
Joseph Lasdin, kurem dehta nam, ir to Alexandri
Beleri, weena mirufcha Walas birgera dehtu,
kuru winach jaw preesch 5 gadeem pee few pa-
nehmis, ar mahzitaja un Beleri radu atkaufschanu
pee schejeenes pagasta teefas 30. Mai 1879 par
dehtu un apgahdneeku norastht lijis.

Wif tee, kureem preesch schihis adopteere-
schanas kahda pretruna buhtu, teef usajzinati,
6 mehneschu laika, t. i. libds 1. Juni 1880. g.,
pee schahs pagasta teefas peeteihtes, jo wehlatas
pretrunas wairs netiks peenemtas. Nr. 251c. 1

Gulbene, tai 31. Dezember 1879.

Kas pee Pils-Gulbenes pagasta peederigs
Andrei Serum, kurem dehta nam, ir ar Walas
birgera Paul Semel atkaufschanu, ta dehtu Ernstu,
dsm. 24. Mai 1869 gada, pee schejeenes pagasta
teefas tai 20. November 1879 par dehtu pee-
nehmis un norastht lijis.

Wif tee, kureem preesch schihis adopteere-
schanas kahda pretruna buhtu, teef usajzinati,
6 mehneschu laika, t. i. libds 1. Juni 1880. g.,
pee schahs pagasta teefas peeteihtes, jo wehlatas
pretrunas wairs netiks peenemtas. Nr. 251d. 1

Gulbene, tai 31. Dezember 1879.

Kad tas Diklu Bekas mahjas gruntneeks
Andrees Mikelsons ir miris, tad tohp wif wina
parahda deweji un nehmeji usajzinati, gada un
feschu nebeku laika, t. i. libds 14. Februar 1881
gada, pee Diklu walst-teefas peeteihtes; wehlatu
netiks neweens wairs klaufhts, bet pehz likumeem
idarhts. Nr. 1. 1

Diklu walst-teefä, 3. Januar 1880.

Kad tas pee schi pagasta peederigs Mahrin
Bagat scho teefu luhdis, lai wina nomirufcha
brahta-dehtu Jahn Bagat, kuru winach 9 gadi
mezu leezeneeeku klachtbushchana few par dehtu pee-
nehmis winam par dehtu norastht.

Ladeht teef wif un if katris, kam pret
schahdu adopteerschannu kas fo pret runast buhtu,
usajzinati, libds 1. Merz 1880. g. ar sawahm
pret-runaschannahm un peerahdischannahm pee scho
teefu peeteihtes, wehlati neweens wairs netiks
klaufhts, bet tas Jahn Bagat kam Mahrin
Bagat par dehtu tiks norasthts. Nr. 6. 1

Saarum pagasta teefä, tai 2. Januar 1880.

Kad tas schenes faulit mahjas rentneeks
Jahn Bred parahdu deht konkurs kritits, wif
wina parahdu deweji un nehmeji usajzinati tohp,
eefsch trihs mehneschu laika, t. i. libds 24. Merz
1880, pee schahs teefas peeteihtes, jo wehlati
wairs neweens netaps klaufhts, un ar konkurs
mantibas pehz likumeem idarihts. Nr. 87. 1

Saifowas pag.-teefä, tai 24. Dezember 1879.

Торги. Torge.

Управление Государственными Имуществами объявляет симъ, что на отдачу въ арендное содержание оброчной статьи Торгелльской водяной мельницы съ шинкомъ, расположенной въ Ливляндской губернии, Перновскаго уѣзда, считая съ 31. Марта 1880 года по 1. Января 1898 года, будетъ произведенъ въ Перновскомъ Ордаунгсгерихтѣ одинъ рѣшительный торгъ, безъ переторжки, 1. Марта 1880 года.

| Названіе оброчныхъ статей. | Статьи. | | | З е м л и. | | | Исчисленный доходъ съ которой назначается торгъ. | | Оцѣночная стоимость строеній. | На сколько лѣтъ. |
|--|---------|----------|------------------|-----------------------|-------------|-------------|--|------|-------------------------------|------------------|
| | Корчм. | Мельниц. | Земельные участ. | Усадьбной и пашутной. | Сѣнокосной. | Пастбищной. | Руб. | Коп. | | |
| | | | | | | | | | | |
| Торгелльская водяная мельница съ шинкомъ | 1 | 1 | — | 15,40 | 19,98 | 17,67 | 633 | 70 | 2675 | 18 |

1) Желающіе торговаться должны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ не позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга, объявленія съ подлежащими задолгами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій, изложенныхъ

въ ст. 1909 и 1910 X тома 1 части Св. Зак. Гражд. 1857 года.

3) Торгъ будетъ рѣшительный безъ переторжки.

4) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчной статьи, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ и въ Перновскомъ Ордаунгсгерихтѣ. № 194. 3

Die Verwaltung der Reichsdomänen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung der Torgelschen Wassermühle nebst Schenke, belegen im Livländischen Gouvernement und Pernauschen Kreise, gerechnet vom 31. März 1880 bis zum 1. Januar 1898, bei dem Pernauschen Ordnungsgerichte am 1. März 1880 ein entscheidender Torg, ohne Peretorg, abgehalten werden wird.

| Benennung der Obrodstücke. | Obrodstücke. | | | Ländereien. | | | Ausgerechnete Nebenue von der der Ausbot zu beginnen hat. | | Der abgeschätzte Werth der Gebäude. | Dauer der Arrende. |
|---|--------------|---------|----------------|------------------------|---------|--------|---|------|-------------------------------------|--------------------|
| | Körge. | Möhlen. | Landparzellen. | Garten- und Ackerland. | Wiesen. | Weide. | Rbl. | Kop. | | |
| | | | | | | | | | | |
| Die Torgelsche Wassermühle nebst Krug | 1 | 1 | — | 15,40 | 19,98 | 17,67 | 633 | 70 | 2675 | 18 |

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges bis 12 Uhr Mittags, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salogg muß die Jahresarrendesumme und den dritten Theil vom obbezeichneten Werthe der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910, Bd. X,

Thl. I, Swod der Civilgesetze vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Es wird nur ein entscheidender Torg, ohne Peretorg, abgehalten werden.

4) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibung des obbesagten Obrodstückes können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga und bei dem Pernauschen Ordnungsgerichte eingesehen werden. Nr. 194. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Albert Cornelius Ramberg der öffentliche Verkauf des dem Jaane Miron gehörigen, im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg an der Windmühlenstraße sub Pol.-Nr. 22 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. August 1880 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Jaane Miron, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotsschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 11. Januar 1880. Nr. 49. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Johann Sackne der öffentliche Verkauf des dem Fuhrmann Martin Seemel gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Gravenhof sub Pol.-Nr. 4R belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. August 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten

Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an den obengenannten Martin Seemel, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotsschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 11. Januar 1880. Nr. 51. 2

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно журнальному постановленію его, 12. Декабря состоявшемуся, 28. буд.

Апрѣля, въ присутствіи Губернскаго Правленія, будутъ производиться публичные торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Лѣсниково, состоящаго въ 3 станѣ Витебскаго уѣзда, принадлежащаго помѣщику Фаддею Спайло, съ землею въ количествѣ 59 десят. 1230 саж. и деревяннымъ домомъ, оцѣеннаго въ 375 руб., на пополненіе казенныхъ высканій въ суммѣ 519 руб. 34 коп. Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе къ назначенному дню торга, гдѣ имъ будутъ представлены опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 117. 1

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что согласно журнальному постановленію, 12. Декабря состоявшемуся, 28. числа

Апрѣля 1880 года, въ присутствіи Губернскаго Правленія, будутъ производиться публичные торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Токарево, съ усадьбами Купелише и Шатуха, состоящихъ въ 1 станѣ Полоцкаго уѣзда, принадлежащихъ помѣщику Кеаверіи Гедройцъ-Юраго, оцѣенныхъ въ 3000 руб., на пополненіе ссуднаго высканія въ количествѣ 571 руб. 85³/₄ коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе къ назначенному дню торга, гдѣ имъ будутъ представлены опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 131. 1

Личл. Вице-Губернаторъ:

Тобизень.

Секретарь К. Ястржембскій.

Неофициальная Часть.
Nichtofficieller Theil.

Продажа мѣшковъ.

Съ разрѣшенія Рижской торговой Управы 25. числа сего Января мѣсяца ровно въ 11¹/₂ часовъ утра, на счетъ того, до кого сіе касается, за плату наличными деньгами съ аукціона продаваться будутъ складенные въ такожеиномъ районѣ

3 кипы поврежденныхъ
мѣшковъ.

Эд. Залеманъ, биржевый маклеръ.

Sacke-Auction.

Mit Bewilligung des Rigaschen Handelsamts werden am 25. d. Mts., präcise 11¹/₂ Uhr Vormittags

3 Ballen havarirter Sacke,

lagernd im Zollrayon, für Rechnung dessen, den es angeht, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Ed. Salemann, Börsenmakler.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen Mittwoch den 30. Januar c., Vormittags 10 Uhr, die zum Nachlasse der weiland unverehelichten Johanna Olga Rabbe gehörigen Mobilareffecten, bestehend in Möbeln, Wäsche, Bettzeug und anderen brauchbaren Sachen in dem in der Stadt an der Jakobskasernestraße sub Abr.-Nr. 13 belegenen Hummelschen Hause, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts sollen Montag den 28. d. M., Vormittags 11 Uhr, Herrenstraße Nr. 18, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden:

1 Schreibtisch, 3 Pulte nebst Stühlen, 1 Zohltisch, 1 Barriere, 6 Wienerstühle, 1 Querspiegel, Lampen und diverse Comptoirutensilien.

Th. Geerß, Stadtauctionator.

In der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchst am 25. Juni 1832 bestätigte
Wechsel-Ordnung.
Preis 40 Kop.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Arbeitercolladistin Dorothea Catharina Wehring am 10. Mai 1861 Nr. 286 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision gültige Legitimation.

Das Passbüreaubillet der Rownischen Bürgerin Rode Labora Schaffer, d. d. 21. Mai 1877 Nr 69, gültig bis zum 8. Mai 1879.

Редакторъ А. Клингенбергъ.